

**1886-09-27**

**SENDER**

Julius Løytved

**RECIPIENT**

Ukendt

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

French

Sender's location:

Beirut

Archive:

Carlsberg Arkiv, Box id 000002607

**TRANSCRIPTION**

N° 3.

Copie.

Beyrouth, 27 Sep 1886

Monsieur,

Je m'empresse de vous accuser réception de votre lettre, mais j'ai le regret d'avoir à vous informer que malgré le désir que j'aurais d'acquérir l'objet en question, les conditions que vous me faites ne sont pas raisonnables.

La somme de 40 mille francs est exorbitante. Dans tous les cas, je ne payerai jamais rien, avant que l'objet soit rendu chez moi ou à bord d'une paquebot.

Si vous avez des objets de moindre importance, Vous pouvez me les proposer, vous obligeant toujours beaucoup votre tout dévoué (Signé)  
Julius Løytved.

Copie

N. 3

Beyrouth 27 Sep 1886

Monsieur

Je m'empresse de vous accuser réception de votre lettre, mais j'ai le regret d'avoir à vous informer que malgré le désir que j'aurais d'acquiescer à l'objet en question, les conditions que vous me faites ne sont pas raisonnables.

La somme de 40 mille francs est en orbite. Dans tous les cas, je ne paierai jamais rien avant que l'objet soit rendu chez moi ou à bord d'un paquebot.

Si vous avez des objets de moindre importance, vous pouvez me les proposer, vous m'obligez toujours beaucoup votre tout dévoué

(Signe)

Julien Leyraud